EXHIBIT 3M TO MATSUDA DECLARATION (ENGLISH TRANSLATION)

Petition for Inter Partes Review of U.S. Pat. No. 7,477,284 IPR2013-00327 EXHIBIT Sonv- 1122

A L A R M Find authenticated court documents without watermarks at <u>docketalarm.com</u>.

DOCKET



March 28, 2013

Certification

Park IP Translations

I, Christopher Girsch, hereby declare:

I possess advanced knowledge of the Japanese and English languages. The attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Japanese into English of the email correspondence with the subject line "[CS] SIG cyberspace meeting memo 97/10/30(Thu) draft."

I declare under penalty of perjury that the foregoing is true and correct.

Chustoplan Junch

Christopher Girsch

Park Case # 38124

134 W 29th Street 5th Floor • New York, N.Y. 10001

Find authenticated court documents without watermarks at docketalarm.com.

From:	vc-request@myo.inst.keio.ac.jp on behalf of Toshihiko YAMAKAMI
	[yam@nttmhs.tnl.ntt.co.jp]
Sent:	Thursday, October 30, 1997 8:49 AM
То:	vc@myo.inst.keio.ac.jp
Subject:	[CS] SIG cyberspace meeting memo 97/10/30(Thu) draft

To: All Virtual City Study Committee Specialist Committee members

In today's discussion, we decided to change [our study committee name] to Cyberspace Study Committee, so I changed [VC] to [CS].

The following forwards the minutes (draft) from today's meeting. If you have any comments or the like, please notify me.

Toshihiko Yamakami

3rd Virtual City Study Group Specialist Committee meeting minutes (draft) 97.10.30 Yamakami 1. Overview

Venue: Otemachi Urban Net Building 17F, NTT Multimedia Business Development Department, Conference room no. 706

Time: October 30, 1997 (Thurs) 16:00-18:00

Participants: Matsushita (Keio Univ.), Kinoshita (NTT), Okada (Keio Univ.), Nemoto (NEC), Shiio (Tamagawa Univ.), Satou (Tohoku Univ.), Nunokawa (Miyagi Univ. of Education), Yamakami (NTT) Materials: Virtual City Study Group Specialist Committee meeting minutes (Yamakami)

2nd Study Preparation Status Report (Satou)

Agenda of 3rd Study Liaison Committee meeting (Yamakami)

Study Activity Report (Draft)/Study Committee Activity Plans (Draft) (Yamakami)

2. Overview

2.1 Previous meeting minutes

• A prospectus will be prepared separately for corporate associate members (Yamakami, Okada)/For the time being, the Matsushita Lab will send materials to the corporate associate members. (Agreed)

• The academic conference is listed in the VR Society as "Virtual City Space," but the Virtual City

(Cyberspace) will be renamed to the Cyberspace Study Committee to facilitate the submission of manuscripts. The English [name] is SIG-CyberSpace. (Agreed)

2.2 2nd Research Preparation Status Report

• Regarding printing, check with Sankyo Printing to confirm the minimum number and the price for reprints (Shiio)

• In order to centralize printing, printing will be done by Sankyo Printing in units of 100 copies for the Study Committee (Agreed)

• Membership application forms will be sent by Yamakami, who is in charge of registration, to member Shiio, who is in charge of printing (Agreed)

• Datasheets, if issued, should provide income (Okada)/As of June, the VR Society has not issued datasheets. Reconfirm with the National Center for Science Information System and the VR Society (Yamakami)

• Notify the committee member in charge of the email address for inquiries to the VR Society (Yamakami)

• Regarding copyright, approved as shown in the materials. If a different provision is indicated by the VR Society, that shall be incorporated. (Agreed)

• Membership list and registration form will be created and brought to the venue. (Yamakami)

2.3 3rd Study Preparation Status

DOCKE

Find authenticated court documents without watermarks at docketalarm.com.

• Reconfirm the supervising committee member(s), and assign the tasks for the venue, PR, and compiling manuscripts and others. Member Nunokawa will create the PR materials. On 11/28, Prof. Matsushita shall negotiate the support of Prof. Kishimoto (IEICE OFS) for the PR materials. This time, instead of paid advertising, a mailing list will be utilized. Manuscript applications will be accepted until 98/1/15; manuscripts must be received by 98/2/15. The theme is "general" (Agreed)/The Institute of Image Information and Television Engineers can assist (Nemoto)/Mailing list information will be provided (Yamakami)

2.4 Study Committee Report

• Approved the Study Committee Report. Accounting information will be sent from Manager Okada to the person supervising the report (Agreed)/Yamakami will create the report (Agreed)

2.5 Planning for next year

• 3 Study Committee meetings and 1 symposium are planned; for publicity each Study Group meeting will be held together with existing study groups.

The June 1998 Study Committee meeting will be coordinated with the IEICE IN conference by the supervisors (Manager: Kanda; Committee members: Asano; Kaneko; Miyazaki (Oki Denki); and Yamakami); the September 1998 Study Committee meeting will be coordinated with the IEICE OFS conference by the supervisors (Secretary: Nemoto; Committee members: Nunokawa; Matsuda; and Miyazato); and the March 1999 Study Group meeting will be coordinated with the IPSJ HI conference by the managers (Secretary: Miyazaki (Mitsubishi Electric); Committee members: Kiyosue; and Satou; Liaison: Shiio).

• The (tentative) theme for the November 27, 1998 symposium is "Cyberspace and Groupware," and it will be organized by all secretaries, a liaison to the IPSJ GW conference, and Committee members: Takemura, Tanaka, Nishiguchi. The prospective candidates for the venue (in Tokyo) are the Yoyogi Olympics Memorial Youth Center, Kogakuin University and the like.

• Regional conferences will be coordinated with joint study committee meetings and if initiated by the Virtual City Study Committee, Akashi, Sendai, Kyoto/Osaka/Nara (NEC, after March, 1998), and the like are candidates.

2.6 Member recruitment

DOCKET

Membership fees have been received from 5 members. To promote membership in the study committee, bank transfer information and application forms will be distributed (Agreed).

End of document